



WALWORTH
Since 1842

Industrial de Valvulas, S.A. de C.V.
Industria Lote 16 Fracc. Industrial El Trebol de Tepetzotlan
Tepetzotlan, Estado de Mexico C.P. 54610
Teléfono: (52 55) 5899 1700 Fax: (52 55) 5876 0156
E-Mail: Info@walworth.com.mx Web: www.walworthvalves.com

(Numero) Number
(Fecha) Date

1306/2015
20/04/2015

QUALITY ASSURANCE CERTIFICATE OF COMPLIANCE

(ACCORDING TO EN10204 TYPE 3.1)

ASEGURAMIENTO DE CALIDAD CERTIFICADO DE CUMPLIMIENTO

WE CERTIFY THAT THE PRODUCT LISTED BELOW WAS DESIGNED, MANUFACTURED AND TESTED ACCORDING TO OUR QUALITY SYSTEM AND REQUIREMENTS GIVEN IN ONE OR MORE OF THE FOLLOWING STANDARDS LAST EDITION:

(CERTIFICAMOS QUE EL PRODUCTO LISTADO ABAJO FUE DISEÑADO, FABRICADO Y PRABADO DE ACUERDO CON NUESTRO SISTEMA DE CALIDAD Y CON REQUISITOS ESTABLECIDOS EN UNO O MAS DE LOS SIGUIENTES ESTANDARES ULTIMA EDICIÓN.)

API 598 - VALVE INSPECTION AND TESTING
API 599 - METAL PLUG VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING
ANSI B16-10 - FACE TO FACE AND END TO END DIMENSIONS OF VALVES
ANSI B16-34 - VALVES - FLANGED, THREADED AND WELDING ENDS
MSS-SP61 - PRESSURE TESTING OF STEEL VALVES
API 594 - CHECK VALVES FLANGED, LUG, WAFER AND BUTT WELDING

API 6D - PIPELINE VALVES - GATE, PLUG, BALL AND CHECK
API 600 - STEEL GATE VALVES, FLANGED AND WELDING ENDS
ANSI B16-11 - FORGED FITTINGS, SOCKET - WELDING AND THREADED
API 602 - COMPACT STEEL GATE VALVES - FLANGED, THREADED, WELDING AND EXTENDED - BODY ENDS

Part No. **BCSB206F08AAB830000J**
(Código)
Description **2" Fig. 950 SW UT A105N, API TRIM No.8 830000**
Descripción **FORGED STEEL GATE VALVE CLASS 800**
(VALVULA COMPUERTA DE ACERO FORJADO CLASE 800)

VALVE WITH LOW EMISSION CONTROL (50 PPM'S MAX.) (VALVULA SUMINISTRADA CON CONTROL DE BAJAS EMISIONES FUGITIVAS (50 PPM'S MAX.))

PRESSURE TEST (PRUEBAS DE PRESION)	SHELL (CASCO)	BACK (SEAT)	SIDE (LADO)	
			1	2
HYDROSTATIC (PSI) (HIDROSTATICA)	2975	2975	NA	NA
PNEUMATIC (PSI) (NEUMATICA)			80	80

Invoice(Factura) A53441 Item(Partida) 1
Qty(Cantidad) 100

MECHANICAL TEST (PROP. MECANICAS)

CHEMICAL COMPOSITION (%)

COMPOSICIÓN QUIMICA (%)

ITEM (PARTE)	HEAT No. (COLADA)	MATERIAL (ASTM)	CHEMICAL COMPOSITION (%)											TENS	YIELD	ELG	RED	BHN
			C	Mn	P	S	Si	Ni	Cr	Mo	Cu	V	Cb	KPSI CVN@	KPSI 1ST	% 2ND	% 3RD	AVG
BODY CUERPO	C27	ASTM A-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.183	0.981	0.021	0.023	0.214	0.044	0.056	0.021	0.059	0.001	0.011	92.95	45.24	42	54	159 159
YOKE YUGO	C27	ASTM A-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.183	0.981	0.021	0.023	0.214	0.044	0.056	0.021	0.059	0.001	0.011	92.95	45.24	42	54	159 159
YOKE YUGO	C22	ASTM A-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.192	0.652	0.018	0.021	0.212	0.065	0.085	0.072	0.032	0.001		75.69	41.04	30	44	156 156
YOKE YUGO	C38	ASTM A-105N Normalized (Normalizado a) 920 °C	0.190	0.820	0.019	0.016	0.220	0.064	0.071	0.068	0.076	0.001		78.01	41.76	30	42	156 156

FAC10-21 REV 33

CERTIFICADO POR:
ASEGURAMIENTO DE

CERTIFIED BY:
QUALITY ASSURANCE

Yolanda Ponciano